

پېگه ښتن به سوسايليزم

به شی سیه م



نووسینی: هیږی میځداف، فېرد میځداف
ناسری نهمین نژاد کردوویه به کوردی

و. سرمایه داری به بیجمی ئینسانی؟! رفورم و دزهر فورم

دهکړی بؤ نهر مرکړدی
ئاسه واری ئه و کولکاری بیانه شی که

به رنه نجامی کارکردی ئاشکرای نیزامی سرمایه داری له سهر کومه لگا و
ژینگه یه هندیگ رفورم به ریوه بچی. له م ریگایه دا گه لیک ههنگاو بؤ باشکردنی
بارودوخی کریکاران له ولاتانی سرمایه داری پیشکته و ته هه لگراون، وهک
که مرکړدنه و هی ماوهی کاری روژانه و حهفتانه، مافی پیکهینانی یه کیتی، بیمه ی
کومه لایه تی و سندوقی خانه نشینی دهوله تی، بردنه سهره و هی داهاته کان و
یاسای پاراستن له شوینی کار. له گه ل ئه وه شدا خرابتر بوونی بارودوخی
نیگه رانی هیته ری ژینگه کاریکی کرد که ههر له و ولاتانه هه ندیک ریوشوین بؤ
چاککردنی وه زعی ناله باری چو نایه تی ئاووه ووا (پاراستنی ژینگه)
به ریوه بچی. به لام ههر به وجوره ی که ئه مرؤ له م ولاتانه دا ده بیینن، سرمایه
درفه تی ئه و هی هه یه ئه م دهسکه وتانه پیشیل بکات که له نجامی خه باتی
سهخت و دژواری چینی کریکار هاتونه ته دهست. له ده ورانه کانی هه لکشان و
داکشانی خه باتی چینایه تیدا هه رکات تای ته رازو به قازانجی سرمایه قورس
بی، ئه و هه ول ددات نهک ههر هه موو دهسکه و ته کان پینخوست بکات، به لکو
هه لومهرجه که ش هه لگه ری نیته ووه بؤ ئه و ده می که که مترین به رپر سیاره تی
دهخته سهر شانی خو ی که چی زورترین مهیدانی مانور و ته راتیتی هه بوو.

سرمایه پاش کۆتایی هاتنی شه ږی دوه می جیهانی له ترسی لافاوی
شوږش که دهیتوانی هه موو قهواره که ی رامالی و بؤ سازکردنه و هی ولاتانی

شه ږلیدراو که به بی یارمه تی کریکاران نه ده کرا، سازدانی دهوله تی «رفاه» له
به شیکی گه وره ی ئوروپای دهستیپکرد و ملی بؤ پشودانی به حه قدهست و
به رزکردنه و هی کری راکیشا. دهوله تی ئالمان ته نانهت کریکارانیشی هی تابه ناو
کۆری به ریوه به ری شیرکه ته کان. له ئه مریکاش ئه م به رنامه یه له سهرده می
«نیویدیل روژولت» هوه دهستی پیکرد وله شهسته کاندایه رنامه ی نویشی پی
زیادکرا.

دوبه وای کۆتایی هاتنی شه ږی دوه می جیهانی، ئابوری ولاته کان
به خیرایی خه ریکی خو سازدانه ووه بوون و شوړشی ئوتومبیل و به رفر اوون
بوونه و هی قه راغ شاره کان به هه موو به رنه نجامه کانیانه ووه به گه رمی
ئابوریه کانی خسته ووه گه ر و پولیکی زوریش هاتبوه دهست. ئه م پووله نهک
ههر دهیتوانی بوجه ی دهوله ته کان دابین بکات، به لکو له تواناشیدا هه بوو
حه قدهستی کریکاران بیاته سهر و هاوکات قازانجیکی مؤلش بخاته گیرفانی
سرمایه داریه ووه. کاتی ئابوری به خیرایی په ره دهسینی ئاستی مالیاته کان
به بی خه ماندوکردن ده چپته سهر و له نجامدا ده تواندری بوجه ی پیوستیش
بؤ به رنامه ی نوی دابین بکری. له شهسته کاندایه لاره واکه ی سه قامگیری
کومه لایه تی و هه ولدان بؤ راکیشانی پشتگیری خه لک له شه ری سارد -
به تاییه ت له ولاته یه کگرتووه کانی ئه مریکا - هؤکاریکی دیکه بوو بؤ زیادکردنی
به رنامه کومه لایه تیبه کان. هه موو ئه و شتانه ی که به کرده ووه ده رها تن
به سترابوه ووه به وره ی خه باتگیرانه ی یه کیتیبه کان و شیوه کانی دیکه ی خه باتی
چینایه تی، وهک بزوتنه و هی ره شه کان بؤ وه دهست هی تانی مافه مه دنی و
ئابوریه کانیان. به لام به په ره ساندنی خیرا و به رده وامی ئینحساره کان
ململانی نیوان ولاته کانیش کرژتر بووه و به ره به ره ئیتر ئه و هیزه
نوییه (وهک کۆتایی شه ږی دوه می جیهانی تا دواسالی شهسته کان) له گوریدا
نه ما که به په له پال به ئابوریه ووه بئی و خیرا گه شه ی پییدا.

له حه فتا کاندایه زینی ئابوری سهری هه لدا. ئه وده می سرمایه به چهند
شیواز دهستی کرده ووه، یه کیکیان گۆرینی ستراتیژی سرمایه دانان، تا بتوانی
پله ی قازانجکردن هه روا به رز رابگری. به مجوره سرمایه گوزاری له به شی

بهره‌مهندانی که لویپه‌لی مادی گویند رایه‌وه بۆ سهرمایه‌گوزاری له به‌شی خزمه‌تگوزارییه‌کان و سفته و قهرز و قۆله‌ی ناو بۆرس له بازاره‌ مالیه‌کان. کۆمه‌لگای سهرمایه‌داری له‌م ده‌وران‌دا و پاش ده‌ستپیکردنی دابه‌زینی ئابوری ههر وهک پیشه‌ی میژویی خۆی له ده‌وران‌ه‌کانی قهیران، ئەمجاریش قورسایي ئەم بارگرانییه‌ی دابه‌زینی ئابوری، میلیتاریسم و شه‌ری خسته سهر شانی چینی کریکار و خه‌لکی ولاته‌ داگیرکراوه‌کان. به‌رزترین توێژه‌کانی کۆمه‌لگا ههر له‌هه‌مان سهره‌تای هه‌شتاکانه‌وه شه‌ریکی شیلگیری چینایه‌تیان به‌مه‌بەستی هینانه‌ خواره‌وه‌ی سهرانه‌ی ئینحساره‌کان و ده‌وله‌مهنده‌کان وه‌ری خست. توێژی خاوه‌ن ده‌سه‌لات و سهرمایه‌دار له‌م سالانه‌ی دوايشدا ههر وهک ئەو‌ده‌م به‌لام به‌ توندوتیژییه‌کی زیاتر به‌ره‌ره‌کانییه‌کی خه‌ستیان بۆ سرپه‌وه‌ی به‌شیکی زۆر له‌ مافه‌کانی کریکاران ده‌ستپیکردوه. هیرش ده‌کهنه سهر به‌نامه‌ رفاهییه‌کان، کۆسپ ده‌خه‌نه سهر په‌یوه‌ست بون به‌ یه‌کیتییه کریکارییه‌کان، ریگا بۆ ده‌رکردنی کریکاران خۆش ده‌کهن، موچه و مافی خانه‌نشینی ده‌هینه‌ خوار و داوا ده‌کهن خزمه‌تگوزارییه سهره‌تایییه‌کان تاییه‌تی بکرین و هه‌ول ده‌ده‌ن بيمه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی کریکاران بده‌نه ده‌ست به‌شی تاییه‌تی. هیزه‌ خۆپاریزه‌کانی ولاته‌ یه‌گرتوه‌کانی ئەمریکا قه‌ت ملیان به‌ به‌نامه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ده‌وله‌ت نه‌دا. مه‌به‌ستیانه هه‌موو ئەو شتانه بسپه‌نه‌وه که له سهرده‌می ،نیوویل فرانکلین رۆزویل٤٤ و ،، کۆمه‌لگای گه‌وره‌ی “شه‌سته‌کانه‌وه ده‌ستی پیکرا‌بوو. ده‌یان‌ه‌وی ئەم بارودۆخه هه‌لگه‌رینه‌وه بۆ ده‌ورانیک که ده‌وله‌ت ده‌وریکی به‌رچاوی له پشتگیریکردنی مافه‌کانی کریکاران نه‌ده‌گنرا. ئیستا سهرمایه له ئۆرپاشدا هه‌ولیکی ههر له‌وجۆره بۆ هینانه‌ خواره‌وه‌ی پشتگیری له مافه‌کانی کریکارانی – به‌ بیانوی ململانی کردن له‌گه‌ل بازاره‌کانی جیهانی – به‌ده‌سته‌وه‌یه.

هه‌ولدان بۆ نه‌هیشین و سرپه‌وه‌ی ئەو به‌رنامه‌ی که ئاوڤ له کریکاران و هه‌ژاران ده‌داته‌وه، به‌ر له هه‌رشتیک ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ تیرنه‌خۆری، خۆیستی و هه‌رکس بۆخۆیی و رقه‌به‌ری که به‌شیکن له تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی نیزامی سهرمایه‌داری و له‌گه‌لی گه‌وره‌ بوون. رهنه‌گ سهرمایه‌داری ته‌نیا بۆ قوناغیکی

ده‌گه‌من و کورت بتوانی ،ببچمیکي ئینسانی“ به‌خۆوه‌بگری، به‌لام هه‌رگیز ناکرئ له‌سهر ورده هه‌نگاوی چاکه‌کاری(رفۆرمیستی) که ده‌سکه‌وتیکی زۆر که‌م و بچوکی تیدایه حساب بۆ ئەوه دابندری که ئەمانه ده‌توانن کۆمه‌لگایه‌کی به‌راستی ئینسانی بخولقینن. ههر ئیستا ده‌بینین که به‌چونه‌سهره‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی سهرمایه به‌سهرکاردا، بزوتنه‌وه‌ی دژی رفۆرم وه‌ری خراوه و شه‌ریکی چینایه‌تی یه‌ک لایه‌نه له‌سهره‌وه ربه‌وتیکی ئاسایی به‌خۆوه گرتوه. لیژده‌ خالی گرینگ ئەوه‌یه که هه‌موو دزیویه‌کانی ئەم کۆمه‌لگایه ههر له بیعه‌داله‌تی، مه‌ینه‌ت و هه‌ژاریه‌وه بگره هه‌تا تیکدانی ژینگه و به‌کاره‌ینانی خیرا و به‌په‌له‌ی سه‌رچاوه سروشتییه‌کان – به‌ بیگیدان به‌وه‌ی که جیگاکی پرده‌بیته‌وه یان نا – له ناوه‌رۆک و سروشتی سهرمایه‌دایه‌یه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرئ. هه‌روه‌ها به‌ده‌سته‌وه گرتنی گۆپالی ئابوری، سیاسی و نیزامی له لایه‌ن ولاتانی ئیمپریالیستی ناوه‌ند بۆ خۆ خزانده‌ ناو ولاتانی قه‌راغ و دادۆشینان ههر له هه‌مان سروشت و ناوه‌رۆکه‌وه هه‌له‌ده‌قۆلی.

ئەم ده‌ره‌نجه‌مه ره‌ش و دزیوانه له گه‌راکانی نیزامی سهرمایه‌دارییه‌وه شین ده‌بن و له‌وه زیاتر چی لی به‌ره‌م نایه‌ت. بۆیه به‌راستی دامه‌زراندنی نیزامیکی نوێ پۆیسته و ده‌ربازبوون له‌م نیزامه هه‌روا شتیکی له‌خۆرا و به‌ئاره‌زو نیه، ئەمه پۆیستییه‌کی له‌چار نه‌هاتوه، به‌رین بوونه‌وه‌ی مه‌ینه‌ت و هه‌ژاری و به‌رته‌سکییه‌کانی ژینگه به‌سهریدا سه‌پاندووین. داها‌توو ده‌رفه‌تی که‌می له پیش داناوین، دوو ریگامان له‌به‌رده‌م دایه، یان تیپه‌رین به‌ره‌و فاشیزم و رفین رفین یان دامه‌زراندنی کۆمه‌لگایه‌کی گشتی و هه‌ره‌وه‌زی که بتوانی پیدایه‌ستییه ئەساسییه‌کانی هه‌موو مرۆفایه‌تی دابین بکات.

۳. ده‌سه‌کانی تیکچوونی کۆمه‌لگایانی پاش شو‌رش ،،سوسیالیستی“

ئاستی هه‌ژاری و نه‌داری خه‌لکی جیهان ههر له به‌رزبوونه‌وه‌دایه. مه‌ترسییه‌کانی نیزامی سهرمایه‌داری بۆسه‌ر ژینگه تادی گه‌وره و گه‌وره‌تر ده‌بیته‌وه، ده‌بی چی بکری؟ ،،نۆرا کاستاندا“ دامه‌زریته‌ری بانکی ژنان له ولاتی ،،فین‌زوللا“ له‌م به‌ینانه‌دا ولامیکی ساکاری به‌م پرسیاره داوه‌ته‌وه، ده‌لی: ،،

ئىمە خەرىكى ئەوھىن ئابورېيەك دامەزىتېن كە لە خزمەتى ئىنساندا بېت، نەك ئەوھى ئىنسانەكان لە خزمەتى ئابورى دابن“.

ئەم رونکردنەوھىيە دەتوانى دەربېنى ئامانجى ئەساسى سوسىيالىزم و دەنگدانەوھى ھىوای چەندىن مىليارد ئىنسان بېت. بەلام ئەوگۆرانكارىيەنى كە پاش دوو شۆرشى گەورەھى سوسىيالىستى لە شۆرەھى و چىن ھاتنە گۆر، ئاسۆى داھاتووى سوسىيالىزمىان لەبەرچاوى بەشىكى زۆر لە ھىزە چەپەكان لىل و تەماوى كرد و تۆزى دلساردى و بى ھىوایى بەسەردا پېژاندون.

بەداخەوھە گەلىك لە ئىمە زۆر سادە و روتىنى دەروانىنە مېژوو، ئەو كۆسپ و دژىيەتتىيانە نابىنىن كە لەسەر رىگای گەيشتن بە نەزمىكى نوئى كۆمەلایەتى سەردەردىن. كۆمەلگاكانى پاش شۆرش دەسكەوتى زۆر گەورەھىان ھەبوو، كار بۆ ھەموان، خزمەتگوزارى گشتى بۆ تىكرای كۆمەلگا، پىشەيى كردن، درىژكردنەوھى تەمەن، ھىنانەخوارەھى رېژەھى مردنى منالان و زۆر شتىدىكە لەو دەسكەوتانەن. ئەم شۆرشانە رىگای چوونە پىشەوھە بەرەو سوسىيالىسمىان پىشاندا. بەلام پاش ماوھىيەكى كورت بەرەو نىزامىكى كۆمەلایەتى بايان دایەوھە كە نە سەرمایەدارى بوو نە سوسىيالىستى و ئاخەرەكەھى ھەر دووكيان كتومت كەوتنەوھە سەر ھىلى سەرمایەدارى. لېرەدا پىرسىار ئەوھىيە كە باشە چى قەوما و بۆچى ئەم شۆرشانە بەلارىدا ھەلخلىسكان؟ داخوا ئەم بادانەوھە دەرسى بۆ ئىمە تىدایە و لە داھاتودا و بۆ گرتنە بەرى مىلى رىگایەكى رادىكال، واتە سوسىيالىسم بۆ ئەوھە دەشى شتى لى فېرېبىن؟ دۆزىنەوھى ولامىكى بىگرى و پېرە پىست زۆر ئەستەمە و ئىمەش ئىدەغى ئەوھەمان نىە كە ولامى ھەموو ئەو پىرسىارانەمان لەبەر دەست دایە و دەيزانىن. ئىمە لېرەدا تەنیا دەمانەوھى بە خوئىندنەوھە و لىكدانەوھى ھىلە گشتىيەكان، سىمىيەك بەدەستەوھە بدەين كە بتوانى يارمەتیدەر بېت بۆ لىتتىگەيشتن و دەرکكردنى ئەو تىكشكانانە.

ئىمە پىمان وایە دەكرا خۆ لەو لادانانە پپارىزن، ئەوھە شتىكى لەچار نەھاتو نەبوو. ھۆكارەكانى تا رادەھىكى زۆر دەگەرئىتەوھە بۆ ھەلومەرجىكى دىارى مېژوو، تا رادەھىكى زۆر گيان سەختى تاقمە كۆمەلایەتتىيەكانى پىشوو و

شىوھى بىر و باوھرى كۆن دەورىان ھەبووھە لە مانەوھى بىروباوھر و فەرھەنگى سەرمایەدارى. لەم دوو ولاتە نەرىت و بىر و باوھرى سەرمایەدارى لە جىگای خۆى ماىوھە و ھاتە خزمەت كۆرۈكۆمەلى دەسەلاتدارانى نوئى. بەشىكى زۆرى ئەمانە لەگەل ئەوھەدا كە نەرىتى دەسەلاتدارانى نوئىان پاراستبوو، بە شوئىن بەرژەوھەندى تاكە كەسى خۇشيانەوھە بوون و گەيشتن بە پلەھى بەرژتر لە رىزبەندى حكومەت و دەسەلاتى نوئىان مەبەست بوو. حكومەتى نوئى دموكراسى راستەقىنە، واتە بەشداركردنى ھەمەلایەنەھى كۆمەلانى بەرىنى خەلك لە دىارىكردنى سىياسەت و گشت چالاكىيەكانى كۆمەلگای راگەياندا، بەلام ھەر لە قسەدا ماىوھە و ھەك پىويست رەچاوە نەكرا. يەكەك لە دەرسەكان، ئەگەر نەلئىن گرىنگترىن دەرس و ئەزمونى كۆمەلگاكانى پاش شۆرش سەلماندنى ئەوھىيە كە سوسىيالىسم بەشەوئىك دانامەزى و گۆرانكارى لە قەوارەھى كۆمەلایەتى و نەرىت و فەرھەنگى جەماوھرى خەلك رىگایەكى دورودرېژى دەوئى. ئەمە رىگایەكى زۆر دژوارى پېر لە كەندولەند و داو تەلەھى جۆراوچۆرە. “ماو تسە تۇنگ” ئەم مەسەلەھى ئەوا باس دەكات: «ماركسىزم لىنىنىزم و ئەزمونەكانى يەكىتى سۆقىتەت و چىن و باقى ولاتانى دىكەھى سوسىيالىستى فېرمان دەكەن كە كۆمەلگای سوسىيالىستى دەورانىكى مېژوئى دورودرېژى دەوئى. لە سەرانسەرى ئەم رىگایەدا خەباتى چىنايەتى نىوان بورژوازى و پېرولتارىا درىژەھى ھەيە و ھەلېژاردنى رىگای سەرمایەدارى يان سوسىيالىسم ھەروا بە ئاسانى يەك لایى نابىتەوھە و مەترسى گەرانەوھە بەرەو سەرمایەدارى ھەر لە گۆرېدا دەمىتى»^۱

دەورانى تىپەراندى دورودرېژى بەرەو سوسىيالىسمى پىگەيشتوو پىويستى بە نەرىتتىكى بەراستى نوئى ھەيە كە لىواولئو بېت لە روانگە و دىتنى نوئى. دەبى ئەوھە بزاندرى كە روانگە و جۆرى بايەخەكان، بىروباوھر و نەرىت

¹ Mao Zedong, „ On Khrushchev’s Phony Socialism and Its Historical Lessons fort he Word; Comment on the open Letter of the Central Committee Of the CPSU“ 1964

۱. ئەزمونى يەكيتى سۆڧيەت

تېكىشكانى ئەزمونى دامەزراندنى كۆمەلگاي سوسىيالىستى لە يەكيتى سۆڧيەت دەگەریتەوہ بۇ چەند ھۆكاریك. لەم ولاتەدا سەرەرەى باشترىبونى بنەرەتى كۆمەلگا لەبابەت خوشگوزەرانی كۆمەلایەتى و پېشكەوتى پېشەبىيەوہ ھېچكات رېيازىكى سوسىيالىستى رۇشن و سەقامگرتوو بەرپوہ نەچوو، ھەلبەت ئەو سوسىيالىسمەى كە ماركس مەبەستى بوو. يەكيتى سۆڧيەت ئەگەرچى ولاتىكى سەرمايەدارى نەبوو، بەلام سوسىيالىستىش نەبوو. ئىمە پېشتر زۇرچار لە لاپەرەكانى ئەم گۇقارەدا (مانتلى رىويو) بەتتير و تەسەلى روانگەكانى خۇمان لەسەر تەنگوچەلەمە ئابورى و كۆمەلایەتەكانى يەكيتى سۆڧيەت ھىتاوہتە بەرباس.^۲ لىرەدا نامانەوئى جارىكى دىكە دوپاتيان كەينەوہ، بەلكو تەنيا كورته و گولبژىرىك لە بابەتە بنچىنەبىيەكانى ئەو باسانە دەخەينەوہ بەرچاوى خوینەر.

شۇرشى مەزنى سالى ۱۹۱۷ بەراستى دنياى ھەژاند، بەلام كۆمەلگاي دوای شۇرش لەگەل گەلىك مەترسى گەرە بەرەروربووہ. چوار سال شەرى ناوخۇبى كۆمەلگاي سۆڧيەتى لەبەرەك ھەلتەكاند، بەشكى گەرەرى ژىرخانى ئابورى تىك تەپاند و مەرگ و كاوكارىيەكى زۇرىشى بەدوای خۇدا ھىتا. جگە لەم كۆسپە ناوخۇبىيەنە، مەترسى برىارى زلھىزەكان(ولاتە يەكگرتوہەكانى ئەمريكا، ئىنگلىس و فەرانسە) بۇ نەھىشتى بنەرەتى شۇرشى بۇلشويكى لە گۇرپىدا بوو. بەلام يەكيتى سۆڧيەت سەرەرەى ھەموو ئەم گىروگرفت و كۆسپە گەرانە ھەر ئەوئەندەى توانى پشويەك بدات و ھەناسەيەكى بەئاسودەى ھەلكىشى، بەخىزىيەكى بى پسانەوہ قولى ھەلمالى بۇ ئەوہى بتوانى دەرەتەى دەست پىراگەيشتنى عادلانە بە خانووبەرە، فىركردن و بارھىتان و خزمەتگوزارى پزىشى و ئاگادارىكردن لە پىروپەككەوتەكان بۇ جەماوہرى خەلك دابىن بكات. خالىكى بەراستى بەرچاوى و شكۇدارى ئەو ھەولانە دابىن

³ Prestroika and Future of Socialism – Part 1&11 March & April 1990 / “Are There Lessons to be Learned Feb-1991” / A Note on Mrket Socialism” –May 1995, and Paul Sweezy, “ Post Revolutionary Society” (New York Monthly Review Presse 1980

و داب و رېسا بالادەستەكانى سەرمايەدارى زور بەھىز و گيان سەختن و بە شەويك ناگۇردرىن. ئىمە لە كۆمەلگايەكدا دەژىن كە نەك ھەر ھاندەرى خۇ بەگەرەزانى، چاوبرسىيەتى، خۇويستى و نەرىتى يەكتر ھەلدېرىنى گورگانەيە، بەلكو لەوہش واوہتر ھەر پىويستى بەم نەرىتانە ھەيە. لەحالىكدا كە سوسىيالىسم يارمەتيدەر و پىگەيەنەرى بىروباوہرى گشتى و ھاوبەشەيەتى ئىنسانىيە و بەوردى لەگەل كاركرديكى جياوازترى كۆمەلایەتيدا دەكالىتەوہ، ئەم كۆمەلگا جياوازه پىويستى بەو بىروباوہر، فەرھەنگ و ئاكارانە ھەيە تا بتوانى لەسەر قاچى خۇى بوہستى و يارمەتى پىيدات. ئامانجى سەرەكى و بناخەيى سوسىيالىسم ئەوہيە كە دەستى ھەموو خەلك بگرى، رىزبەندى دەسەلاتداريەتى نەھىلى و بەسەر جياوازييەكانى پلەوپايەدا زال بىت و بەرەو بەرابەرى كۆمەلایەتى ھەنگاوى بېرى. ماركس لە بارى فەلسەفەيەوہ ئەم مەسەلە دژوارە، واتە تىپەرپوون بەرەو كۆمەلگايەكى ئەوھا و پىكھىتانى گۇرانكارىيەكى بەوجۇرە، ئاوا لىكەدەتەوہ و دەلى:

« ئايىنىكى ماترىيالىستى كە پىيوايە ئىنسان بەرھەمى بارودۇخ و چۆنەتى بارھىتانە و بۇ گۇرانى ئىنسانەكان دەبى ھەلومەرچ و جۇرى بارھىتانى ئىنسان بگۇردرى، لەبىرى دەباتەوہ كە ئەوہ ئىنسانەكانن كە ھەلومەرچ دەگۇرن و بارھىتەر دەبى بۇخۇى پېشتر باربىت. كەوابوو ئەو ئايىنە لەچارنەھاتوہ كۆمەلگا دەكاتە دوو بەش كە يەككىيان بەسەر كۆمەلگادا سوارە. نزيكى و ھاوشانبوونى گۇرانكارى لە ھەلومەرچ و ھەلسوورانى ئىنسان تەنيا لە كرددەوى شۇرشگىرانەدا دەرک دەكرى و دەتوانىن لىي تىبگەين»^۲

كاكلى مەبەستى ماركس لەو رستەيەيدا ،كرددەوى شۇرشگىرانە“يە، ئەمە ھېچ مانايەكى نىە جگە لەوہى كە دەبى كۆمەلانى خەلك بەشدارىيەكى چروپر و ھەمە لايەنەيان ھەبى بۇ بەرپاكردىنى كۆمەلگايەكى نوئى، ئەمەش پىويستى بە ئازادى بەرىنى كۆمەلانى خەلك و ھاندانىان بۇ رەخنەگرتن لە رىبەرەكان و لى ھەلپچانەوہى جۇرى سىياسەتەكانيان ھەيە.

² Karl marx, Theses on Feuebach, 3rd, Thesses

کردنی گشتی کاری به رده و ام بوو بؤ کۆمه لانی خه لک، ئەمه ش دروست له کاتیکدايه که ئەو دەم تیکرای رۆژئاوا له قهیرانیکی قوولی ئابوریدا رۆچو بوو. له و سالانهدا تهنانهت له دهوله مندترین ولاتانی سه رمایه داریدا له سه ریه ک ۲۰ تا ۳۰ له سه دی خه لک بیکار بوون.

„هیری میگداف“ له گه رمه ی شه ری دوه می جیهانیدا کاری ئاماده کردنی بهرنامه یه کی بؤ شیرکه ته به ره مه ی نه ره کانی که ره سه و ئامرازی ماشینی به ده سه ته وه بوو، سه ردانی ئەو شیرکه تانه ی ده کرد، خاوه نی ئەو پیشانه زۆر جار پینان ده وت، یه کیتی سو فیه ت له ماوه ی قهیرانی ئابوریدا به لیشاو به ره مه کانی ئیمه ی ده کړی که بؤ بهرنامه ی ۵ ساله ی یه که م پپووستی پپی بوو. ئەم داوا یانه شیرکه ته کانی ئیمه ی بوژانده وه، سه ره رای ئەمانه ش یه کیتی سو فیه ت به پشت ئەستوری به تواناکانی خۆی ولاتیکی دواکه وتووی ناپیشه یی کرده ولاتیکی پیشکه وته ی پیشه یی، ولاتیکی که توانی ئه رته ش و هیزی هه وائی خۆی باش تۆکمه بکات، به جۆریک که نه ک هه ر له به رامبه ر ده ستریزیه کانی ئالمان خۆ رابگرئ، به لکو نه خشیکی گه وره ش بگپړئ له تیکشکانی نیهای ئه رته شی ئالمانی هیتلیریدا. له گه ل هه موو ئەمانه شدا ده بی بلین که ئامانجی نیهای سوسیالیسم هه ر له هه مان ساله کانی سه ره تایی شوړشدا، زیاتر به هۆی په ره گرتنی بورۆکراسی تاقانه گه ری و میرمه زنی هاورئ له گه ل ناسیۆنالیزمی لاده ر تا راده یه کی زۆر به لاریدا کیشرا.

بوروکراسی و ناسیۆنالیزم

کۆمه لگای دوا ی شوړشی ئۆکتۆبر به توندی له کۆمه لگایه کی دلخوازوا ی سوسیالیستی، که له لایه ن مارکس و ئنگیلسه وه پپشنیارکرا بوو، دوورده که وته وه. مارکس و ئنگیلس هیچ نوسخه یه کی دیاریکراویان بؤ کۆمه لگای نوئ ده ست نیشان نه کردبوو، ههروه ا زۆر به وردی پپشینی ئەوه یان نه کردبوو که چ ته نگ و چه له مه و ئاسته نگیک دینه سه ر ریگای گه یشتن به سوسیالیسم. له گه ل ئەوانه شدا به وردی ده رفه ته کانی سه رکه وتن و تیکشکانه ده وره ییه کانی، دۆران و بردنه وه کانی ئەم خه باته یان تا راگو یزانی ده سه لات له چینه داراکان بؤ چینی هه ژار و سه قامگرتنی ته واوه تی ئەو

ده سه لاته نوییه یان پپشینی نه کردبوو، به لام به پشت به ستن به ئەزمون و فیروونه کانیان له ره وتی رووداوه کانی سه رده می خۆیاندا و ته ئیدکردنی بهرماکانی کۆماری خه لکی، به قوولی باوهریان به سه رکه وتنی سوسیالیسم هه بوو. هه رگیز له سه رکه وتنی نیهای سوسیالیزم نه که وته دردۆنگیه وه. هه ر به م بۆنه وه نه ک هه ر پپشوازییان له کمۆنی پاریس کرد، به لکو خستیانه به ر لیکۆلینه وه ی ورد و هه مه لایه نه ی خۆیان. مارکس نامیلکه ی „شه ری ناوخوی له فه رانسه“ ی نووسی. ئنگیلس له پپشه کی ئەم نامیلکه یه دا به ئاشکرا و به تاییه ت ئاماژه به سیاسه ته سوسیالیستییه کانی کمۆن ده کات. به رای ئنگیلس هه ولدانی کمۆن بؤ به رفه رارکردنی ریگا چاره یه کی خۆپاراستن له به رامبه ر پیکه یانی جۆره ریبه رایه تیه ک که دواتر ببینه ئاغایه کی نوئ، گرینگیه کی مان و نه مانی هه بوو. ده نووسی: «کمۆن هه ر له سه ره تاوه به ناچار بؤی ده رکه ت که کاتی چینی کریکار ده گاته ده سه لات ناتوانی به داموده زگای ده ولته ی کۆنه وه ولات به رپوه بیات. بؤ ئەوه ی نه دۆری و سه رکه وته کانی شی مسۆگه ر بکات، ده بوو له لایه ک هه موو داموده زگای سه رکوته کەری کۆن، که پپشتر له دژی خۆی به کار ده هاتن، داروخینی و له لایه کی دیکه ش خۆی له به رامبه ر نوینه ره کان و کاربه ده سه ته هه لپژێردراوه تازه کانی خۆشی بپاریژی... تا له ده ولت و ئامرازیکی خزمه تکردن به کۆمه لگاو نه بن به ئاغا و کو یخایه کی تازه به سه ر کۆمه لگادا، ئەوشته ی که هه موو ده ولته کۆنه کان له چارنه هاتووانه به سه ریاندا هاتووه. کمۆن بؤ ئەم تپینییه که لکی له دوو ریگای بی هه له وه رگرت:

۱. بریاریدا که ده بی هه موو کاربه ده ستانی ئیداری، دادوه ری و باره ییان له سه ر ئەساسی هه لپژاردنی گشتی دیاری بکړن، به و مه رجه ش که به بی قهید و شه رت هه رکات ده نگده ران داویان لیکردن بکشینه وه.
۲. موچه ی هه موو کاربه ده ستان له سه ره وه هه تا خوار به قه ده ر کریی کریکارانی تر دیاری کرا... له م ریگایه وه کۆسپیکی کارا له به رده م پله ویستی و مه زخوازی و تپرنه خۆری داندرا. ئەمانه جگه له بریاری

ره‌چاوکراوی پیویستی دیکه بوو که به نویته‌رانی بنکه هه‌لبژاردیه‌کان راگه‌یاندرابوو.»

شۆرشی ئۆکتۆبر به پینچه‌وانه که‌وته بارودوخیکی تایبه‌تی که په‌ره‌ساندنی بورۆکراسی لیکه‌وته‌وه و دواتر کۆمه‌لگای سۆقیه‌تی که‌وته بن ده‌ست. جیی خۆیه‌تی لیڤه‌دا ئاوریک له دیتنه‌کانی ترۆتسکی له ناخروئۆخری شه‌ری ناوخۆییدا بده‌ینه‌وه؛

« ناردنه ماله‌وه‌ی ئه‌رته‌شی سووری ۵ ملویتی ده‌وریکی زۆری له خولقاندنی میرمه‌زنی (دیوانسالاری) گێڤا. فره‌مانده سه‌رکه‌وتوه‌کانی شه‌ر پله‌ی به‌رزیان له شۆرا خۆجیییه‌کان، ئابوری و به‌شه‌کانی فیڤکردن و بارهینان به‌ده‌ست هینا. ئه‌مانه شیگگیرانه و به‌رده‌وام سیستیمیکیان دروست کرد که سه‌رکه‌وتنی له شه‌ری ناوخۆییدا ده‌سته‌به‌ر کردبوو. به‌مجۆره و به‌ره به‌ره کۆمه‌لانی خه‌لک له هه‌موو شوینیکدا له هاوبه‌شیکردنی به‌رپوه‌به‌ریی ولات دور خراوه‌وه»^۲

ئه‌ریتی مه‌زنخوازی له ماوه‌ی سه‌رده‌می دژوار و پڤ له گێڤه‌نی پاش شه‌ری یه‌که‌می جیهانی و دوا‌به‌دوای ئه‌ویش شه‌ری ناوخۆییدا وه‌ک لوی سه‌ره‌تان ته‌شه‌نه‌ی ساند. هینده‌ی پینچه‌وو که چاوی‌ری ئابوری و کۆمه‌لگا به‌ گشتی که‌وته ده‌ست ده‌وله‌تیکه‌ی یه‌کانگیر (متمکز) که که‌مایه‌تییه‌ک به‌رپوه‌یان ده‌برد. که‌مایه‌تییه‌ک که به‌توندی هه‌موو ده‌سه‌لاتیکه‌ی ده‌وله‌تیان خستبوه پاوانی خۆیان. شان به‌شانی ئه‌م وه‌زعه به‌شیکه‌ی هه‌لبژارده‌ش وه‌ک ریه‌رانی حیزبی، به‌رپوه‌به‌رانی پیشه‌کان، کاربه‌ده‌ستانی ده‌وله‌ت، ئه‌فسه‌ره‌کانی ئه‌رته‌ش و روناکییان و هونه‌رمه‌ندان بوون به‌ توێژکی سه‌رپشکی خاوه‌ن ده‌سه‌لات. پاش ماوه‌یه‌ک ئه‌م توێژاوتوێژ کردنی کۆمه‌لگا و ریزبه‌ندی پله‌ی کاربه‌ده‌ستی له ناو کۆمه‌لگادا به‌ ته‌واوی جیگای خۆی کرده‌وه و بوو به‌ شتیکی ئاسائی. ئه‌م ره‌وته شوینی له‌سه‌ر سازبوونی جۆریکی دیکه‌ی که‌له‌که‌کردنی سه‌روه‌ت دانا و ده‌وری له‌سازکردنه‌وه‌ی قه‌واره‌یه‌کی

^۲ - ترۆتسکی له کتییی خه‌یانه‌ت به‌ شۆرشی.

کۆمه‌لایه‌تی نویدا گێڤا. ئه‌م وه‌زعه به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تییه‌تی بوو که‌سانی خاوه‌ن ئیمتیاژ له‌گه‌ل خۆی هینا. ئه‌مانه نه‌ک هه‌ر داها‌تی زیاتریان بوو ده‌سته‌به‌رکرا، به‌لکو گه‌لیک ئیمتیاژی تا‌قانه‌شیان پېڤرا، وه‌ک شوینی باشتی ژیان (مالی) هه‌وارگه‌یی له ده‌روه‌ه و باله‌خانه‌ی رازاوه له شاره‌ گه‌وره‌کان، پیراگه‌یشتنی زۆر باشتی پزشکی، ئیمکاناتی باشتی بوو په‌روه‌رده و بارهینان، جیسانه‌وه‌ی باش له ده‌ورانی پشودان، مال و بارگه و بنه‌ی تایبه‌تی بوو راوکردن، سه‌یاره‌ی تایبه‌ت و ده‌ست راگه‌یشتن به‌ خوارده‌مه‌نی ده‌گمه‌ن که له بازاردا وه‌گیر نه‌ده‌که‌وتن. ئاشکرایه ئه‌وه‌نده‌ی مه‌سره‌فی ئه‌م توێژه‌ی سه‌ره‌وه ده‌چوو سه‌ر، هینده‌ش که‌مه‌تر ده‌که‌وته به‌ر ده‌ستی خه‌لکی دیکه. ئه‌مه وای لی‌هات که ده‌سه‌لاته‌کانی توێژی سه‌ره‌وه و ملومۆشه‌کانیان به‌ میرات به‌ مال و مناله‌کانیشیان ده‌بڤا. ته‌نیا لایه‌نی باشتی ئه‌م دیارده‌یه له‌چاو بارودوخ‌ی سه‌رمایه‌داری ئه‌وه بوو که خاوه‌نیه‌تی تایبه‌تی به‌سه‌ر ئامرازه‌کانی به‌ره‌م هینان به‌ میرات نه‌ده‌گویی‌زایه‌وه.

له یه‌کیته‌ی سۆقیه‌تدا فره‌مانده‌هییه‌کی به‌هیزی خاوه‌ن ده‌سه‌لات، له‌سه‌ره‌وه بوو خوارده‌وه‌ی بالی به‌سه‌ر زۆربه‌ی لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی و ئابوری ته‌واوی ولاتدا کیشابوو. خالی زه‌ق و به‌رچاوی ئه‌و میرمه‌زنییه‌ به‌ربلاوه بریتی بوو له وشکارویی و زه‌برداری (تصلب) له لایه‌ک و هه‌ستی به‌رده‌وامی دل‌ه‌راوکی له ناو توێژی خاوه‌ن ده‌سه‌لات له لایه‌کی‌تر. به‌و مانایه که ئه‌وان پێویستییان به‌وه هه‌بوو به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان پیا‌ریزن و کاریکی وانه‌که‌ن شوین و پله‌وپایه‌ی تایبه‌تی خۆیان له‌ده‌ست بدن و ته‌نانه‌ت ترسی گرتن و زیندانی‌ش له‌سه‌ر ریگیان بوو. میرمه‌زنی به‌ گشتی بالی به‌سه‌ر هه‌موو ناوه‌ند و بنکه و داموده‌زگا‌کانی ده‌وله‌تی و سه‌ندیکا پیشه‌یییه‌کاندا کیشابوو. به‌مجۆره سیستمی ده‌سه‌لات له یه‌کیته‌ی سۆقیه‌ت له‌ناوخۆیدا ناته‌بابی و دژایه‌تی تایبه‌ت به‌خۆشی خولقاندبوو. سه‌رچاوه‌ی ئه‌م ناته‌بابی و دژایه‌تییه‌ ده‌روونیانه ده‌گه‌رایه‌وه بوو قه‌واره‌یه‌کی بوروکراتیک که به‌ ته‌واوی دا‌براو له خه‌لک هه‌له‌سه‌ورا و هینده وشکارو و نه‌ساز بوو، ئه‌وه‌نده به‌ م‌کۆمی پنی لی‌ داگرتبوو که ده‌یتوانی به‌ری هه‌رجۆره چاککارییه‌کی سیاسی و ئابوری له

پینا و باشتکردنی برشتی بهرهمهینان و دابهشکردندا بگری و پوچهلیان بکاتهوه. شان بهشانی ئەم وهزعه جیاوازی هه لومهرجی ژیان له ناو به شه جوربه جورهکانی دانیشتوانی کۆمه لگا و له نیوان کۆمارهکان و ناوچه جوربه جورهکان پهره ی گرت. توژی سهرهوه ی ناوهندی له ههرکام له کۆمارهکان به توندی به شوین ئەوهوه بوون که دهستیان به پلهیهکی بهرزتر، شیوه ژیانیکی تیروتهسهلتر بگات، ئەو جوره ژیانیهی که چینه داراکی ناوهند و سهرهوه ی رۆژئاوا هه یانبوو.

دووهه مین جوری لادان له بنهماکانی سوسیالیزم له سهر هه لویستگرتن سهبارهت به مهسهله ی نهتهوهیی هاته پیش. قهیسهر و ئەشرافهکانی روس به هه موو برست و تواناوه مهلبهندیکی پان و بهرینی پیکهاتوو له گه ل و نهتهوه ی جوربه جوریان خستبوه ژیر رکیفی خو یان و ئیمپراتورییهکی مهزنیان سازکردبوو. پاش روخانی ئەم ئیمپراتورییه ناکۆکی کهوته ناو ریبه رانی حیزبی کمونیستی سؤقیهت که چۆن وهک سوسیالیستیک له بارودۆخیکی وادا بجولینه وه. لنین هه لویستیکی قایمی هه بوو. ئەو پیکهینانی فدراسیۆنیک له ولاته جوربه جورهکانی پێ باش بوو که هه رکامیان مافی جیاپوونه وهشیان هه بی. ههروه ها له و پروایه دا بوو که ده بی یاسای بنه رته ی جوریک دارژیوری که سه رۆک کۆماری سؤقیهت به ده وه ره له ناو نهتهوه جوربه جورهکاندا بگه ری. ستالین ئەم پیشنیارانه ی لنینی به هه لویستیکی روماننیک ناوده برد و گالته ی پێ داها ت. سه ره نهجام فدراسیۆنیک له ده وری روسیا پیکهات و به روسی کردنی (ئه یاله تهکان) کرا به قانونی.⁵

شوین و پیگه ی بالاده ستانه ی روسیه (له چاو کۆمارهکانی دیکه) له بهرنامهکانی په رهساندن ئابوریدا که دواتر دارژیوران رهنگی دایه وه. ئەوه راسته که کۆمارهکانی رۆژها لاتی ناوه راست و ئاسیایی سؤقیهت له دوا ی شوژی ئۆکتۆبر له گه لیک رووه وه به شیوهیهکی بهرچاو به ره و پیشه وه چوون و ئاستی ژیان، خویندن و بارهیتان و ئاسانکارییهکانی فرههنگی له

⁵- For Lenin_s views on bureaucracy and nationalism see Moshe Lewin, Lenin_s Last Struggle (New York: Monthly Review Press, 1983)

کۆماره ئاسیاییهکانی سؤقیهت له چاو ولات و نهتهوه دراوسیانیان زۆر له سه رتره وه بوو. ئەوهش راسته که دهستی پیشکهوتن و ئاوهدانی گه یشته کۆماره ئاسیاییهکانی سؤقیهت. به لām سه رای ئەمهش جیاوازی گه وره ی نیوان ناوهند و به شهکانی ده ورو بهر هه روا مایه وه. حه فتا سال پاش شوژی ئۆکتۆبر له کتیبی سه رژمیری ره سمی یه کیتی سؤقیهت (۱۹۸۷) هاتوو که: << ۲۱٪ی خویندکارانی ولات له و قوتابخانه دا دهرس ده خوینن که سه نته ری گه رماییان نیه، ۳۰٪یان ئاوی لوله که شییان نیه و ۴۰٪یش ئاوه رۆ و ده رهفتیان نیه >>. ئیمه پیمان وایه ئەم که موکوریانه ده گه ریته وه بۆ بهرنامه ریژی ناوهندی (له روسیا) که گرینگیان بۆ جیگای دیکه دانابوو، هه ره به م بۆنه وه بۆ نمونه له تورکمه نستاندا ۶۰٪ی زاین گهکان، به شه جوربه جورهکانی پزشکی و نهخۆشخانهکان ئاوی لوله کیشییان نه بووه. زیاتر له دوو له سه ر سیی نهخۆشخانهکان لوله کیشی ناوخو بییان نه بوو.^۷ بی گومان شوژی ئۆکتۆبر قازانج و ده سه که وتیکی گه وره ی بۆ ولاته داگیرکراوهکانی روسیای پیشوو هه بوو، به لām جیاوازی گه وره ی نیوان ناوهند و قه راغ هه روا مایه وه. ئەم خشته یه سیمایهکی گشتی له جیاوازی ریژه ی به رهه می پوخته نه کراوی ناوخو بی سه رانه ی روسیا له گه ل چه ند کۆماری ئاسیایی - دوا ی ۷۰ سال تیپه ربوون له شوژی ئۆکتۆبر - نیشان ده دا ت.^۸

بهره می پوخته نه کراوی ناوخو بی سه رانه ی چه ند کۆماری ئاسیایی له چاو روسیه (۱۹۹۰)	
کۆماری روسیه ۱۰۰	کۆماری تاجیکستان ۳۹
... نازه ربایجان ۶۰	... تورکمه نستان ۴۷
... قرقیزستان ۴۶	... ئۆزبه کستان ۵۵

جگه له جیاوازییهکانی نیوان روسیه و ولاته داگیرکراوهکانی پیشووی قهیسهری، جیاوازی گه وره ی نیوان به شه جوربه جورهکانی روسیا (له نیوان

⁶- The U.S.S.R. in Figures for 1987 (Moscow: Finansy, 1-18 Statistika 1988)

⁷- Nikolai Shmeiev and Vladimir Popov, The Turning Point (Doubleday, 1989)

⁸- A. Maddison , The Word economy: A Millenial Perspective (OECD,1001)

مسکۆ و ناوچه دواکه و تووهکانی، له مەر ئاستی ژیان و باری گوزهران ههروا
له جی خۆی مایه وه.